



## Remarca preliminara

Las indicaziuns davart las persunas e las funcziuns en quella constituziun sereferschan ad omisduas schlatteinas, aschilunsch ch'ei resulta buc enzatgei auter ord il senn dalla constituziun.

## I. Disposiziuns generalas

### Art. 1 La vischnaunca

La vischnaunca politica da Laax ei ina corporaziun territoriala da dretg public. Ella cumpeglia tut las persunas domiciliadas sin siu territori.

### Art. 2 Autonomia

El rom dalla legislaziun federala e cantunala ha la vischnaunca il dretg d'administraziun autonoma.

La vischnaunca exercitescha enteifer ils tiarms da sia cumpetenza legala la suveranitat sur tut las persunas e caussas che secattan sin siu intschess.

### Art. 3 Incumbensas

La vischnaunca ademplescha el senn dad art. 2 tut ils pensums adossai ad ella per il beinstar public. Ella promova il svilup spirtal e cultural sco era la prosperitat sociala ed economica, ed ella relai las leschas ed ordinaziuns necessarias.

### Art. 4 Principi territorial

La vischnaunca da Laax sesanfla el territori linguistic romontsch.

### Art. 5 Habilitad da votar

Habels da votar en fatgs communals ein las burgheisas ed ils burgheis svizzers che han cumpleniu 18 onns e ch'ein buca ugadai tenor art. 369 CC.

## Constituziun dalla vischnaunca da Laax

### Art. 6 Dretg da votar

Il dretg da votar en fatgs communals han las persunas ch'ein hablas da votar e che habiteschan en vischnaunca sco burgheis dil liug ni sco burgheis svizzers cun domicil u dimora en vischnaunca.

### Art. 7 Dretg da votar tier votaziuns federalas e cantunalas

Per las elecziuns e votaziuns federalas e cantunalas valan las disposiziuns relativas dalla confederaziun e dil cantun.

### Art. 8 Elegibladad

Mintga persuna cun dretg da votar sa vegnir elegida en in uffeci communal, sch'ella ei buca vegnida privada dil dretg da surprender uffecis publics tras sentenzia dalla dertgira penală.

### Art. 9 Perioda d'uffeci, limitaziun dil temps d'uffeci

La perioda d'uffeci ordinaria cuoza mintgamai treis onns. Ils commembers dad autoritads e cumissiuns communalas sco era ils delegai da vischnaunca san vegnir reelegi.

Tgi che ha fatg part d'in'autoritad, d'ina cumissiun u d'ina delegaziun duront quater periodas d'uffeci ina suenter l'autra, sa buca vegnir reelegius pli per la proxima perioda. Periodas d'uffeci entschattas da dus u plirs onns valan sco entiras.

Per il temps d'uffeci d'in commember dalla suprastanza communal vegnan las eventualas periodas d'uffeci sco commember dalla cumissiun da gestiun u d'ina delegaziun buca quintadas. Medemamein vegn il temps, duront il qual il president da vischnaunca ei staus commember dalla suprastanza communal, buca quintaus.

### Art. 10 Sforz d'acceptar l'elecziun en in uffeci

Negin sa vegnir sfurzaus d'acceptar l'elecziun en in uffeci.



**Art. 11** Termin dallas elecziuns ed entrada en uffeci  
Las elecziuns dallas autoritads communalas han  
mintgamai liug il meins da mars ni d'avrel.  
L'entrada en uffeci succeda cugl emprem da  
fenadur.

#### **Art. 12** Demissiun

In commember d'in uffeci communal, d'ina cumissiun u d'ina delegaziun sto inoltrar sia demissiun a secret alla suprastanza communal, per regla tochen la fin da schaner digl onn dallas elecziuns.

Quellas demissiuns ston vegnir publicadas suenter el fegl ufficial.

Mintga titular d'in uffeci che demissiunescha ei obligaus da surdar siu uffeci en uorden.

#### **Art. 13** Substituts

Sch'in commember d'in'autoritat communal sa buca exercitar pli sia funcziun el decuors d'ina perioda d'uffeci per in cert motiv, surpren in substitut sil pli tard suenter 3 meins siu post per il rest dalla perioda d'uffeci.

#### **Art. 14** Motivs d'exclusiun

Parents da saung e tras maridaglia en lingia directa, consorts e fargliuns sco era persunas che vivan en in partenari enregistrau ni che meinan facticamein ina communitad da veta astgan buca appartener el medem temps alla medema autoritat communal.

Quels motivs d'exclusiun valan era denter ils commembers dalla cumissiun da gestiun ed ils commembers dalla suprastanza communal.

In funcziunari u in emploiau stabel dalla vischnaunca astga buca far part dall'autoritat, alla quala el suttastat directamein.

#### **Art. 15** Obligaziun da prender stgisa

In commember d'in'autoritat communal u dalla radunanza communalha ha da prender stgisa tier tractativas e votaziuns davart fatschentas, vid las qualas el sez ni in da ses parents tochen il grad

## **Constituziun dalla vischnaunca da Laax**

menziunaus en art. 14 han in interess persunal direct.

#### **Art. 16** Dretg da petiziun

Il dretg da petiziun ei garantius. Mintga habitont cun dretg da votar en vischnaunca sa inoltrar propostas, instanzas e recuors a secret alla suprastanza communal. Quella ei obligada da prender posiziun en caussa enteifer quater meins.

#### **Art. 17** Dretg d'iniziativa

Tschien persunas cun dretg da votar en fatgs communals san pretender cun lur su ttascripziun ina votaziun davart ina proposta ch'ellas han inoltrau. Priu ora da quei ein decisiuns che las autoritads da vischnaunca han priu el rom da lur cumpetenza ni relaziuns giuridicas regladis denter la vischnaunca e tiaras persunas.

#### **Art. 18** Procedura tier iniziativas

In'iniziativa realisada en moda valeivla sto vegnir su ttamessa alla radunanza communal per votaziun sil pli tard enteifer sis meins naven dall'inoltraziun.

La suprastanza sa era presentar cunterpropostas alla radunanza communal. Sche talas cunterpropostas ein avon maun, sto vegnir decidiu igl emprem denter quellas e la damonda d'iniziativa. Suenter ha la radunanza communal da decider definitivamein davart l'approbaziun ni la refusaziun da quella proposta che ha giu la preferenza ell'emprema votaziun.

#### **Art. 19** Retratga dall'iniziativa

Las tschun persunas che han su ttascret sco empremas l'iniziativa ein autorisadas da retrer quella da tut temps tochen la votaziun, sche l'iniziativa cuntegn buca outras clausulas da retratga.



## Art. 20 Iniziativas illegalas

Iniziativas cun in cuntegn illegal ein inadmissiblas e vegnan buca suttamessas alla radunanza communal resp. alla votaziun.

## Art. 21 Moziun

Mintga persuna cun dretg da votar sa far propostas alla radunanza communal che pertuccan ina fatschenta buca menziunada sin la giesta da tractandas.

Sch'ina tala proposta vegn acceptada cun maioritat sempla, ha la suprastanza communal da far rapport e proposta en ina proxima radunanza da vischnaunca.

## Art. 22 Informaziun, interpellaziun

A caschun d'ina radunanza da vischnaunca sa mintga persuna cun dretg da votar pretender sclariment davart la situaziun ni la liquidaziun d'ina fatschenta communal, aschilunsch che quella suttastat buca al secret d'uffeci. La risposta sa era vegnir dada en ina proxima radunanza.

## Art. 23 Discrezjün professiunala

Ils commembers d'uffecis e da cumissiuns sco era ils funcziunaris ed emploiai da vischnaunca ein suttamess alla discrezjün professiunala. Els han dad esser discrets en fatgs ufficials, aschilunsch ch'igl interess dalla vischnaunca e dils privats pertuccai pretenda quei.\*

\*Cudisch penal svizzer art. 320:

"Tgi che paleisa in secret confidau ad el en sia qualitad da commember d'ina autoritat u d'ufficial ni ch'el ha enderschiu en siu uffeci u survetsch, vegn castigiaus cun perschun u cun fallonza. La violaziun dil secret vegn era castigiada, suenter ch'igl uffeci u survetsch ha priu fin."

## Art. 24 Responsabladad

La responsabladad dils organs da vischnaunca per donns ch'els caschunan exercitond lur uffeci sedrezza tenor la lescha cantunala davart la

## Constituziun dalla vischnaunca da Laax

responsabladad dils ufficials ed emploiai e dallas corporaziuns da dretg public.

## Art. 25 Protocol

Dallas tractativas dalla radunanza communal, dalla suprastanza, dil cussegl da scola e d'ulteriuras cumissiuns communalas sto vegnir fatg protocols separai.

Ils protocols dalla radunanza communal, dalla suprastanza e dil cussegl da scola vegnan screts per romontsch.

Ils protocols ston vegnir presentai cun la proxima caschun e vegnir sutsignal i dil president e dil protocollist suenter lur approbaziun.

## Art. 26 Investa els protocols

Ils protocols dalla radunanza communal stattan a disposiziun a mintga persuna cun dretg da votar per investa.

L'investa els protocols dalla suprastanza e dallas ulteriuras autoritads communalas vegn mo lubida, sch'ins sa far valer interess digns da protecziun.

Al dretg da prender investa sa vegnir satisfat cun remetter in extract suttascret dil protocol.

## II. Organisaziun dalla vischnaunca

### Art. 27 Organs communals

Ils organs communals ein:

- a) la radunanza communal
- b) la suprastanza communal
- c) la cumissiun da gestiun

#### a) La radunanza communal

### Art. 28 Incumbensas e posiziun

La radunanza communal ei igl organ suprem dalla vischnaunca. En quella exerciteschan ils habitants cun dretg da votar en vischnaunca ils dretgs che cumpetan ad ellas en fatgs communals.



### Art. 29 Competenzas

La radunanza communal ha surtut las suandontas cumpetenzas:

1. eleger
- a) il president communal
- b) 4 commembers dalla suprastonza ed 1 substitut
- c) 3 commembers dalla cumissiun da gestiun ed 1 substitut
- d) 1 commember e siu substitut dil cussegl da scola dil consorzi da scoletta e scola primara scolaviva
- e) 4 commembers dalla cumissiun da baghegiar
- f) tut ils commembers dil cussegl da fundaziun dalla fundaziun Pro Laax
- g) far tut las otras elecziuns, aschilunsch che quellas ein buca surdadas expressivamein ad in'autra instanza;
2. relaschar e midar la constituziun da vischnaunca, las leschas communalas, las ordinaziuns ed ils reglaments da muntada generala;
3. approbar il preventiv ed il quen communal sco era fixar il pei da taglia;
4. lubir expensas ch'ein buca prevedidas el preventiv u che survargan la cumpetenza d'auters organs;
5. indemnizar ils commembers dallas autoritads e dallas cumissiuns communalas. Quella regulaziun vala, cun resalva da disposiziuns specialas dallas instituziuns regiunalas, era per ils delegai da vischnaunca;
6. cumprar, vender, brattar ed impegnar proprietad immobiliara cun resalva dalla cumpetenza dalla suprastonza communala e dils dretgs dalla vischnaunca burgheisa;
7. conceder dretgs da baghegiar e da funtauna ed auters dretgs reals limitai sco era conceder servituds e grevezias funsilas, aschilunsch che quei stat buc ella cumpetenza dalla suprastonza communala. Resalvai ein ils dretgs dalla vischnaunca burgheisa;

### Constituziun dalla vischnaunca da Laax

8. emetter novs emprests e suprender garanzias;
9. conceder dretgs dad auas ed auters dretgs d'utilisaziun specials, far valer il dretg da retuorn a tschep el senn dalla legislaziun davart ils dretgs dad auas. Resalvai ein ils dretgs dalla vischnaunca burgheisa;
10. dar emprests, sche quels survargan la cumpetenza finanziala dalla suprastonza communala e stattan buca enteifer il rom fixau per il diever da daners da fond tras l'instanza cumpetenta;
11. crear novs uffecis e pazzas communalas;
12. decider e prender posiziun tenor la lescha introductiva cantunala tier la lescha federala davart igl acquist da schischom tras persunas egl exterior.

### Art. 30 Convocaziun, tractandas

La radunanza communal vegn convocada dil president communal ni da siu substitut tras conclus dalla suprastonza. La convocaziun ha da succeder sil pli tard 10 dis avon la radunanza tras publicaziun sin tabla nera ed el fegl ufficial. Las tractandas ston esser indicadas detagliadamein.

La radunanza communal astga decider mo davart fatschentas indicadas silla gliesta da tractandas che sto vegnir publicada el fegl ufficial silmeins diesch dis avon la radunanza.

Il preventiv, il quen annual e messadis ston vegnir tarmess a tut las casadas sil pli tard cura che la radunanza vegn convocada. Quels documents vegnan screts en lungatg romontsch e tudestg.

### Art. 31 Cumpetenza da decider

Mintga radunanza communala convocada tenor uorden ei cumpetenta da decider.

### Art. 32 Direcziun dalla radunanza

Il president communal diregia la radunanza da vischnaunca. En cass ch'ein impedi, meina il vicepresident ni in auter commember dalla suprastonza la radunanza.



### Art. 33 Predeliberaziun

La radunanza communal astga prender decisiuns mo davart fatschentas ch'ein vegnidas predeliberadas dalla suprastanza ni d'ina cumissiun.

### Art. 34 Dumbravuschs

La radunanza communal elegia ils dumbravuschs necessaris ed il biro electoral.

### Art. 35 Moda da votar

Las votaziuns vegnan fatgas cun tscharna. Ellas ein denton da far cun scrutini, sch'in quart dils votants presents pretenda quei.

Tier la tscharna vala il pli absolut dils votants. En cass da paritad dallas vuschs decida il president. Tier il scrutini vala il pli absolut dallas vuschs valeivlas. Cedels vits e nunvaleivels vegnan buca quintai. En cass da paritad dallas vuschs ei la fatschenta refusada.

### Art. 36 Moda d'eleger

Las elecziuns vegnan fatgas cun scrutini. Sche negin fa opposiziun, san ellas vegnir fatgas cun tscharna, excepui denton l'elecziun dalla suprastanza. Elegida ei quella persuna che contonscha il pli absolut dallas vuschs valeivlas.

Tier elecziuns cumplessivas vegnan tut las vuschs valeivlas da candidats quintadas ensemens e partgidias tras il diember da sezs libers plus in; la proxima cefra entira ei il pli absolut.

Contonscha in candidat buca il pli absolut tier elecziuns singulas ni vegnan tier elecziuns cumplessivas pli paucs candidats elegi che quei ch'ei drova, sto vegnir fatg in secund scrutini liber. Elegi ein lura quels candidats che survegnan las pli biaras vuschs.

En cass da paritad dallas vuschs decida la sort.

### Art. 37 Elecziuns en differents uffecis

Sch'ina persuna vegn elegida en differents uffecis che excludan in l'auter, sto ella sedecider immediat per in u l'auter uffeci.

## Constituziun dalla vischnaunca da Laax

Existan motivs d'exclusiun el senn dad art. 14 dalla constituziun da vischnaunca, ei l'elecziun nunvaleivla. Sche pliras persunas vegnan elegidas el medem mument en in uffeci, al qual elllas astgan tenor art. 14 buca appartener el medem temps, ei quella persuna elegida ch'era gia en uffeci, u en cass che tuttas vegnan elegidas da niev, quella che ha survegniu pli bia vuschs ni tratg la sort.

### Art. 38 Reponderaziun

In conclus dalla radunanza communal sa vegnir suttamess da tut temps a quella per reponderaziun. Resalvai ein ils dretgs da tiaras persunas.

Sch'in conclus ei aunc buca in onn en vigur, ston ins entrar sin ina reponderaziun mo sch'ina maioritad da duas tiaras dallas vuschs valeivlas decida quei.

### Art. 39 Votaziuns ed elecziuns cantunalas e federalas

Per las votaziuns ed elecziuns cantunalas e federalas vegn l'urna messa si el local communal duront in temps fixaus dalla suprastanza communal, sil pli pauc dus luverdis avon ed igl avomiezdi dil di da votaziun ed elecziun.

### Art. 40 Material da votar, distribuziun

Ils cedels da votar ed ils ulteriurs documents per las votaziuns cantunalas e federalas ston vegnir tarmess silmeins treis jamnas avon il di dalla votaziun.

### Art. 41 Votaziun all'urna

La suprastanza communal ha la cumpetenza da far diever dall'urna per votaziuns ed elecziuns.

La votaziun all'urna vegn fatga tenor il reglament relaschaus dalla radunanza communal. Quei reglament vegn era numnaus "Uorden dallas fatschentas per las votaziuns all'urna ella vischnaunca da Laax".



## b) La suprastonza communalia

### Art. 42 Incumbensas, cumposizion

La suprastonza communalia ei l'instanza administrativa e da polizia della vischnaunca.

Ella secumpona dil president communal, dil vicepresident, da treis commembers e dad in substitut.

Il substitut sto mo vegnir envidaus, sch'in commember ordinari sa buca participar allas sedutas per pli che treis meins pervia da malsogna u absenza dil liug.

### Art. 43 Sedutas

La suprastonza communalia vegn convocada dil president u eventualmein da siu substitut, aschi savens che las fatschentas pretendan.

Sin giavisch da silmeins dus commembers dalla suprastonza ei il president obligaus da convocar ina sesida extraordinaria.

### Art. 44 Competenza da decider

La suprastonza communalia ei competenta da decider, sche silmeins treis commembers ein presents.

### Art. 45 Votaziuns ed elecziuns

Per tut las decisiuns vala il pli absolut dils commembers presents. En cass da paritat dallas vuschs decida il president, tier elecziuns decida la sort.

Mintga commember dalla suprastonza ei obligaus da votar. Resalvadas ein las disposiziuns davart la recusaziun. Per regla vegnan las votaziuns ed elecziuns fatgas aviatamein. Sch'in commember giavischha quei, sto vegnir fatg in scrutini.

### Art. 46 Competenzas

La suprastonza communalia ha tut las competenzas ch'ein buca surdadas ad in auter organ tras lescha federala u cantunala u tras la constituziun ni la lescha communalia.

Quei ei en particular:

1. exequir ils dretgs federales, cantunals e communals sco era ils conclus dils organs communals;
2. survigilar l'entira administraziun communalia;
3. administrar la facultad dalla vischnaunca e menar tut ils departaments tenor igl uorden da fatschenta;
4. far il quen annual ed il preventiv;
5. preparar tut las fatschentas per mauns dalla radunanza communalia;
6. decider davart expensas unicas buca prevedidas el preventiv tochen fr. 50'000.- per il medem object e tochen fr. 15'000.- per expensas che serepetan onn per onn, sco era credits supplementars tochen 20% dalla summa dil preventiv, denton max. fr. 50'000.-;
7. stipular contracts pertucont fatschentas che stattan ella cumpetenza dalla suprastonza;
8. decider davart far process e recuors sco era stipular entelgentschas e contracts da cumpromiss;
9. exequir la pussonza poliziala ch'ein surdada alla vischnaunca e la cumpetenza penala ella procedura penala administrativa;
10. decider davart recuors encunter cumissiuns, funcziunaris e commembers dalla vischnaunca elegi dalla suprastonza communalia;
11. eleger ed engaschar ils ufficials e funcziunaris communals, las cumissiuns ordinarias e specialas sco era las delegaziuns en corporaziuns, dallas qualas la vischnaunca fa part u ha il dretg da cogestiu, aschilunsch che la cumpetenza d'eleger ei buca resalvada expressivamein ad in auter organ;
12. decider davart la collaboraziun cun autres vischnauncas, corporaziuns ed instituziuns regiunalas e la participaziun ad uniuns d'interess da dretg public e persunas giuridicas da dretg privat;



13. decider davart acquistar, ceder ed impegnar schischoms dalla vischnaunca, ceder e stizzar servituds e grevezias funsilas sco era far rectificaziuns dils cunfins aschilunsch che la summa maximala da fr. 50'000.- vegn buca survargada;
14. concluder contracts da dretg da baghegiar per la concessiun da dretgs da baghegiar en zonas da baghegiar per indigens tenor ils reglements corrispondents;
15. relaschar e midar ordinaziuns e reglements ch'ein buca ligions per la generalitat.

#### **Art. 47** Sistem da departaments

Las fatschentas dall'administraziun communal vegnan repartidas tenor camps en differents departaments. Mintga commember dalla suprastanza diregia in u plirs departaments. In departament sa era vegnir surdaus provisoriamein ad in substitut. Mintga suprastont ei obligaus da suprender la partiziun administrativa attribuida ad el.

La suprastanza communal relai in uorden da fatschenta davart la repartiziun dils departaments e l'execuziun dallas incumbensas adossadas a mintga departament.

Ella fixescha las indemnisiuns dils ufficials e dils funcziunaris da vischnaunca ch'ella ha elegiu, sebasond sin igl uorden da personal dil cantun Grischun e sia classificaziun ellas classas da paga.

#### **Art. 48** Gestiun

Mintga cau da departament ha da survigilar las fatschentas che pertuccan siu departament, da far las funcziuns ufficialas necessarias e da rapportar alla suprastanza communal.

#### **Art. 49** Partiziuns administrativas

Las singulas partiziuns administrativas cumpeglian per regla ils suandonts camps:

1. Administraziun generala, finanzas, taglias, economia, pauperesser, provediment social

## **Constituziun dalla vischnaunca da Laax**

2. Scola, cultura e tgira da malsau
3. Lubentschas da baghegiar, stradaless, provediment d'aua, canalisaziun, polizia da baghegiar, protecziun dalla natira e digl ambient
4. Agricultura, alps e turissem
5. Polizia, pumpiers, militar, schurmetg civil, dismessa da rumians, uffeci forestal e santeri

Mintga partiziun administrativa ha in cau ed in substitut.

En cass specials sa la suprastanza communal surdar singulas incumbensas e duers specials al cau d'in auter departament.

Per preparar singulas fatschentas sa la suprastanza communal incaricar da cass en cass cumissiuns specialas ni consultar cussegliaders u experts.

#### **Art. 50** Representanza dalla vischnaunca anoviars

La suprastanza communal representa la vischnaunca enviers tiaras personas ed avon dertgira.

Il president communal ni siu substitut suttascriva ensemen cun il scarvon valevlamein per la vischnaunca.

#### **Art. 51** President communal, cumpetenzas

Il president communal ei il parsura dalla suprastanza communal. El ni en cass d'absenza siu substitut meina la radunanza communal. El ha da preparar la giesta da tractandas dalla suprastanza. Sco parsura dalla suprastanza ha el da survigilar surtut las finanzas e l'administraziun dalla vischnaunca.

Cun agid dils caus dils departaments procurescha el che las prescripziuns ed ils conclus vegnien exequi e pren las mesiras necessarias en cass urgents.

Il president communal dispona d'in credit annual accordaus dalla radunanza communal a caschun dallas tractativas davart il budget.

El representa la vischnaunca enviers igl exterior.



### c) La cumissiun da gestiun

#### Art. 52 Cumposiziun ed elegibladad

La cumissiun da gestiun secumpona da treis commembers ed in substitut. Ella seconstituescha sezza.

#### Art. 53 Incumbensas

La cumissiun da gestiun ei obligada da controllar tuttas activitads dall'administraziun communal, cumpriu cassa e contabilitad, era dallas fundaziuns e dad outras facultads specialas.

Tras controlla adequata ha ella da s'informar adina puspei digl import, dil diever e dall'utilisaziun da quellas facultads. La cumissiun da gestiun sto orientar la suprastanza communal davart sias observaziuns. Alla radunanza generala da vischnaunca ha ella da rapportar mintg'onn davart l'examinaziun dallas fatschentas e dil quen da vischnaunca e da far proposta.

#### Art. 54 Revisurat

La suprastanza communal sa, en entelgentscha cun la cumissiun da gestiun, incumbensar revisurs professiunals cun la controlla dils quens. En quei cass ha la cumissiun da gestiun da far las controllas annualas en entelgentscha cun il revisurat.

Davart observaziuns d'impurtonza secundara san la cumissiun da gestiun ed il revisurat far in rapport special per mauns dalla suprastanza communal.

## III. Partiziuns administrativas

### a) Canzlia communal

#### Art. 55 Incumbensas

L'administraziun communal ei su ttamessa al president communal. Ella procura l'entira contabilitad ed exequescha las funcziuns surdadas ad ella dalla suprastanza communal.

### Constituziun dalla vischnaunca da Laax

L'administraziun communal exequescha surtut ils conclus e las ordinaziuns della suprastanza communal, aschilunsch che quei ei buca l'incumbensa dils caus dils departaments.

#### Art. 56 Scarvon communal

Il scarvon meina l'administraziun communal. El survigilescha il persunal administrativ.

Il scarvon ni siu substitut fa il protocol dalla radunanza communal e dallas sedutas dalla suprastanza communal, allas qualas el participescha cun vusch consultativa.

### b) Construcziuns e vias

#### Art. 57 Cumissiun da baghegiar, cumposiziun ed elegibladad

La cumissiun da baghegiar secumpona da tschun commembers. Il cau da departament fa part da quella ex officio.

Il cau digl uffeci da construcziun pren part allas sesidas cun vusch consultativa.

#### Art. 58 Incumbensas

La cumissiun da baghegiar ha d'examinar las damondas da baghegiar ed ils recuors. Ella fa proposta alla suprastanza communal.

### c) Provediment social

#### Art. 59 Provediment social

Las incumbensas e las obligaziuns digl uffeci social sedrezzan tenor las disposiziuns federalas e cantunalas.

Igl uffeci social secumpona dil president communal e dil scarvon.

### d) Scolaresser

#### Art. 60 Cussegl da scola

Ei dat mintgamai in cussegl da scola per il consorzi da scoletta e scola primara scolaviva e



per il consorzi da scola superiura scolaviva. Il cau da departament scolaresser fa part dils cussegls da scola ex officio.

La radunanza communal relai las leschas necessarias per quei.

#### **Art. 61** Incumbensas e cumpetenzas

La radunanza communal relai las leschas necessarias per quei.

#### **Art. 62** Emploiai dils consorzis da scola

Ils emploiai dils consorzis da scola ein mess a pèr cun ils emploiai communals stabels. Per els vala art. 21 dalla lescha da vischnauncas dil cantun Grischun.

Art. 21 dalla lescha da vischnauncas dil cantun Grischun:

"In emploia communal stabel na dastga betg appartegnair a l'autoritat, a la quala el è suttamess directamain. El po dentant vegnir convocà cun vusch consultativa a las tractativas. Commembers da la suprastanza na pon betg esser commembers da la cumissiun da gestiun."

#### **Art. 63** Lungatg d'instrucziun

L'instrucziun en scoletta sco era en scola primara tochen la tiarza classa vegn fatga exclusivamein en romontsch.

Per midar quei artechel drova ei l'approbaziun da duas tiarzas dallas vuschs valeivlas.

### **IV. Finanzas, taglias ed auters pensums**

#### **Art. 64** Administraziun e diever dil recav

Entras ina buna administraziun procurescha la vischnaunca per il manteniment nunsmesau da sia facultad. Medemamein sesprova ella da contonscher la megliera rendita pusseivla dalla facultad. Il quen da facultad ei da metter sin ina basa solida entras amortisaziuns reguladas e creaziun da reservas.

### **Constituziun dalla vischnaunca da Laax**

#### **Art. 65** Taglias, taxas

Sch'il recav dalla facultad dalla vischnaunca e las ulteriuras entradas tonschan buca per cuvierer las expensas e per amortisar sistematicamein ils deivets, impona la vischnaunca taglias tenor ina lescha da taglia speciala. La fixaziun da taglias sto corrispunder al principi dalla gestadad e dueivladad.

#### **Art. 66** Separaziun dalla proprietad

La separaziun dalla proprietad denter la vischnaunca politica e la vischnaunca burgheisa ei reglada el contract dils 12 d'avrel 1978.

#### **Art. 67** Taxas d'utilisaziun e contribuziuns als cuosts; tscheins d'utilisaziun

Per las utilisaziuns pretenda la vischnaunca taxas d'utilisaziun tenor la lescha da vischnauncas cantunala.

Ultra da quei sa la vischnaunca incassar dils legitimai contribuziuns commensuradas als cuosts per utilisaziuns ch'ein effectivamein vegnididas concedidas ad els.

Sco recumpensa per utilisaziuns da diever public augmentadas sin fundament da concessiuns ni lubientschas pretenda la vischnaunca taxas che corrispundan per regla alla valeta dallas utilisaziuns.

#### **Art. 68** Taxas da preferenza

Eregia la vischnaunca ovras ni indrezs che portan a certas persunas in avantatg special ni che augmentan la valeta da certs objects da facultad, sa ella pretender a norma da leschas communalas e regulativs specials ina contribuziun als cuosts dall'ovra che corrispunda agl avantatg concediu.

Subsidiarmein vala il dretg cantunal davart la repartiziun dils cuosts.

#### **Art. 69** Taxas

La vischnaunca sa pretender taxas da diever dallas persunas che utiliseschan ovras, interpresas ed indrezs ch'ella ha eregiu e meina.



L'altezia dallas taxas sedrezza tenor las ordinaziuns communalas relativas.

Sco recumpensa per in survetsch special dall'administratzion communalia ni per l'execuzion d'in act ufficial (p.ex. dar lubientschas etc.) sa la vischnaunca pretender taxas administrativas.

L'altezia dallas taxas ei per regla da fixar aschia che silmeins ils cuosts e las expensas dalla vischnaunca san vegnir curclai ord lur recav.

## **Art. 70** Taxas da da hospes e turisticas

La vischnaunca pretenda taxas, sco p. ex. taxas da hospes e turisticas, che ston vegnir impundidas per promover il turissem.

La radunanza communalia relai las leschas necessarias per quei.

Igl incasso da quellas taxas sa vegnir surdaus cun ina cunvegna en scret ad in'autra vischnaunca enteifer la medema destinaziun turistica.

## **V. Vischnaunca burgheisa**

### **Art. 71** Dretgs

Ils dretgs dils burgheis e della vischnaunca burgheisa enteifer la vischnaunca politica sedrezzan tenor la legislaziun cantunala ed il contract da separaziun denter la vischnaunca politica e la vischnaunca burgheisa dils 12 d'avrel 1978.

## **VI. Fatgs da baselgia**

### **Art. 72** La Pleiv

Ils dretgs dalla pleiv el senn dalla constituzion cantunala vegnan garanti. La pleiv administrescha sezza sia facultad.

## **Constituzion dalla vischnaunca da Laax**

## **VII. Mieds legals**

### **Art. 73** Dretg da recuors

Encunter conclus e decisiuns dalla suprastanza communalia e dalla radunanza da vischnaunca san ins far recuors alla dertgira administrativa enteifer 30 dis tenor la lescha davart la giurisdicziun administrativa.

Encunter disposiziuns da multas dalla suprastanza communalia san ins far recuors alla dertgira administrativa enteifer 30 dis tenor igl uorden da procedura penală dil cantun.

Encunter disposiziuns da multas d'auters organs communals san ins far recuors en scret alla suprastanza communalia enteifer 20 dis tenor las disposiziuns relativas.

## **VIII. Disposiziuns finalas e transitorias**

### **Art. 74** Revisiun dalla constituzion da vischnaunca

La constituzion presenta sa vegnir revedida da tut temps entiramein u parzialmein. Mintga revisiun entra en vigur cun l'approbaziun dalla radunanza communalia.

Questa revisiun dalla constituzion da vischnaunca sa buca vegnir applicada per ils commembers dallas autoritads ch'ein en uffeci il mument da sia entrada en vigur.

### **Art. 75** Entrada en vigur

La constituzion presenta entra en vigur cun l'approbaziun dalla radunanza communalia.

Ella sto vegnir suttamessa per approbaziun alla regenza che examinescha sia legalitat. Quei vala era per tut las ulteriuras midadas ni supplements dalla constituzion.



**Art. 76** Abrogaziun da disposiziuns cuntradictorias

Questa constituziun remplaizza quella dils 23 da mars 1973.

Cun sia entrada en vigur vegnan tuts conclus dalla vischnaunca che stattan en cuntradicziun cun la nova constituziun abrogai.

Concludiu tras la radunanza da vischnaunca dils 15 da mars 1991.

Il president communal: Eugen B. Hangartner

Il scarvon: A. Killias

Approbau dalla Regenza tenor conclus nr. 2498 dils 17 da settember 1991.

Il president: J. Caluori

Il directur dalla cancellaria: Dr. C. Riesen

Las revisiuns da questa lescha ein vegnidas approbadas dalla Regenza ils 16 da matg 2000 / protocol nr. 865, ils 26 da november 2001 / protocol nr. 1883, ils 14 d'uost 2012/protocol nr. 726 ed ils 08 da fenadur 2014/protocol nr. 727.

**Regulativ per las elecziuns della suprastonza**

1. Las elecziuns han liug il meins da mars ni d'avrel (art. 11 dalla constituziun communal).
2. La perioda d'uffeci cuoza mintgamai 3 onns (art. 9 CC).
3. In onn vegnan il president, dus suprastonts ed in substitut elegi. Dus onns pli tard dus suprastonts.
4. Las elecziuns ston vegnir fatgas tenor igl uorden hierachic.
5. Il president ed ils quater commembers dalla suprastonza vegnan elegi cun scrutini. Il substitut sa vegnir elegius cun tscharna sin fundament da propostas fatgas. Dil rest valan per las elecziuns ils principis fixai en art. 36 e 37 CC.
6. Ils commembers nievelegi entran en uffeci mintgamai sin igl emprem da fenadur digl onn current (art. 11 CC).